

GB

Rain Water Tank Kit 50 Drippers

Installation and Operating Instructions

- Connect the **garden hose** (A) to the water tank tap.
Ensure that the tap outlet is more than 35 cm (1') above the watering area.
- Attach the **Barbed Connector** (B) to end of the **Garden Hose** (A).
- Attach the **Cross Connector** (C) to the **Barbed Connector** (B) outlet.
- Attach the **Snap on Connectors** (D) from both side of the **8mm Drip-Line** (E), to two outlets of the **Cross Connector** (C).
- Lay **8mm Drip-Line**(E) as shown in the diagrams (option No.1 or option No.2), according to your watering area.
- Secure the **8mm Drip-Line** (E), with **Ground Spikes** (F).
- When laying the **8mm Drip-Line** (E) according to option No. 2, cut the 8mm drip line into two equal parts and block the cut ends with **8mm End** (G).
- Block unused outlet of the **Cross Connector** (C) with **Blue Plug** (H).
- Ensure that all fittings are securely attached, open the tap and begin watering.

Installation Tips

- Before starting to water, it is suggested to flush the line by removing the 8mm end to clear out any existing debris.

Maintenance

- Once a year, remove 8mm end, flush with water, then drain.
- It is recommended to rinse the filter once a month to clear any debris and prevent clogging.

F

Kit pour collecteur d'eau de pluie - 50 goutteurs

Guide de montage

- Branchez le **tuyau d'arrosage** (A) au robinet du collecteur. Veillez à ce que la sortie d'eau soit à plus de 35 cm (1') du sol.
- Fixez le **connecteur barbé** (B) à l'extrémité du **tuyau d'arrosage** (A).
- Fixez le **connecteur en croix** (C) à la sortie du **connecteur barbé** (B).
- Fixez les **connecteurs encliquables** (D) aux deux extrémités de la **ligne 8 mm** (E) aux deux sorties du **connecteur en croix** (C).
- Posez la **ligne 8 mm** (E) comme indiqué sur les diagrammes (option 1 ou option 2), en fonction de la surface à irriguer.
- Fixez la **ligne** (E) avec les **pics** (F).
- Si vous optez pour l'option 2, coupez la **ligne 8 mm** en deux parties égales et bloquez les extrémités avec les **Extrémités 8 mm** (G).
- Bloquez les sorties non utilisées du **Connecteur en croix** (C) avec le **bouchon bleu** (H).
- Veillez à ce que tous les accessoires soient bien en place. Ouvrez le robinet et l'irrigation démarre.



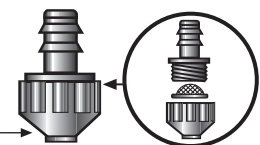

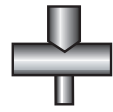
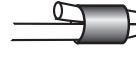
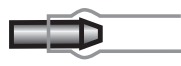

Conseils d'installation

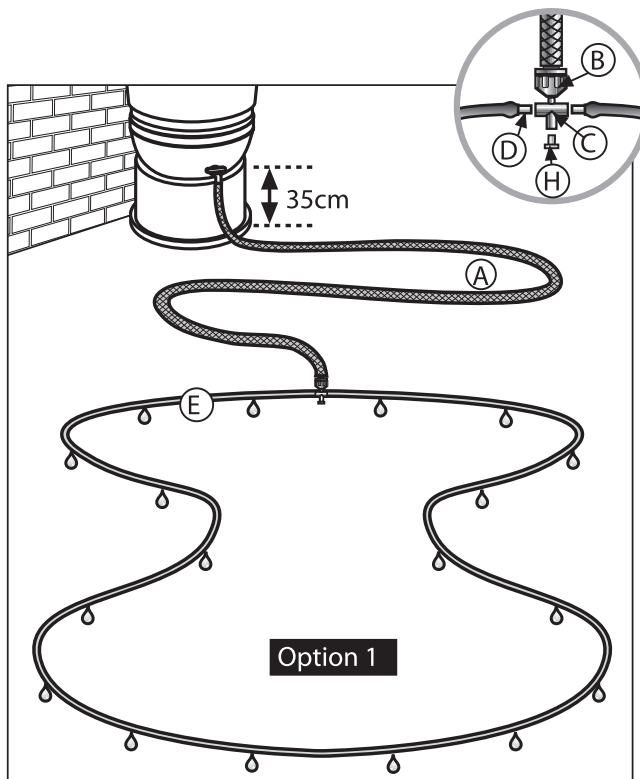
- Avant l'irrigation, enlevez les bouchons d'extrémité et rincez la ligne pour la nettoyer.

Maintenance

- Une fois par an, enlevez les bouchons d'extrémité, rincez à l'eau et drainez.
- Nous conseillons de rincer le filtre une fois par mois pour éviter l'accumulation de débris et le colmatage.

GB F

<p>A. 5m 1/2" Garden Hose Tuyau d'arrosage 1/2" de 5m</p> 	<p>E. 8mm Drip Line Ligne d'irrigation 8 mm</p> 
<p>B. Barbed Connector + Filter Connecteur barbé + Filtre</p>  <p>Outlet Sortie</p>	<p>F. Ground Spikes Pics</p> 
<p>C. Cross Connectors Connecteurs en croix</p> 	<p>G. 8mm Ends Extrémités 8 mm</p> 
<p>D. Snap on Connectors One of each 8mm drip line side Connecteurs encliquables Un à chaque extrémité de la ligne</p> 	<p>H. Blue Plug Bouchon bleu</p> 



D

Regensammler- Bewässerungsset 50 Tropfer

Installationsanleitung

- Verbinden Sie den **Gartenschlauch** (A) mit dem Wasseranschluss.
Versichern Sie sich, dass der Wasseranschluss mindestens 35 cm (1) über dem zu bewässernden Gebiet angebracht ist.
- Verbinden Sie den **geriffelten Verbinder**(B) mit dem **Gartenschlauch** (A).
- Verbinden Sie den **Kreuzverbinder**(C) mit dem Auslass des **geriffelten Verbinders**(B).
- Verbinden Sie die **Schnappverbinder** (D) auf beiden Seiten der **8 mm Tropfleitung** (E) mit den beiden Auslässen der **Kreuzverbinder** (C).
- Verlegen Sie die **8 mm Tropfleitung** (E) wie in der Abbildung dargestellt (Option 1 oder Option 2), oder wie es das zu bewässernde Areal erforderlich macht.
- Befestigen Sie die **8mm Tropfleitung** (E) mit den **Erdspießen** (F) im Boden.
- Wenn Sie die **8 mm Tropfleitung** (E) entsprechend der Option 2 verlegen, schneiden Sie die **8 mm Tropfleitung** in zwei gleiche Teile und blockieren Sie die Schnittenden mit den **8 mm Endstücken**.
- Verschließen Sie den unbenutzten Auslass des **Kreuzverbinders** (C) mit dem **blauen Stopfen** (H).
- Überprüfen Sie die korrekte Verbindung aller Kupplungsteile, öffnen Sie den Wasserzufuhr und beginnen Sie mit der Bewässerung.

Installationstipp

- Vor dem Beginn der Bewässerung wird empfohlen, die Leitung durch Entfernen des 8 mm Endstücks durchzuspülen und so mögliche Rückstände zu entfernen.

Wartung

- Das **8 mm Endstück** einmal jährlich entfernen, die Leitung mit Wasser durchspülen und entleeren.
- Es wird empfohlen, den Filter einmal im Monat durchzuspülen, um so Rückstände zu entfernen und Blockierungen zu vermeiden.

E

Kit de goteo para tanque de agua de lluvia - 50 Gotos

Guía de instalación

- Conectar la **manguera de jardín** (A) al grifo del tanque de agua. Asegúrese de que la salida del grifo se encuentre a más de 35 cm (1 pie) por encima de la zona de riego.
- Fije el **conector dentado** (B) al extremo de la **manguera de jardín** (A).
- Fije el **conector cruzado** (C) a la salida del **conector dentado** (B).
- Fije los **conectores de presión** (D) en ambos lados de la **línea de goteo de 8 mm** (E) a dos salidas del **conector cruzado** (C).
- Disponga la **línea de goteo de 8 mm** (E) como se muestra en los diagramas (opción no. 1 u opción no. 2), de acuerdo con la zona de riego.
- Asegure la **línea de goteo de 8 mm** (E) con los **clavos para suelo** (F).
- Cuando disponga la **línea de goteo de 8 mm** (E) de acuerdo con la opción no. 2, córtela en dos partes iguales y bloquee los extremos de corte con una **terminal de 8 mm** (G).
- Tape la salida sin uso del **conector cruzado** (C) con el **tapón azul** (H).
- Asegúrese de que todos los accesorios estén firmemente adheridos, abra el grifo y comience a regar.



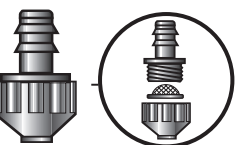

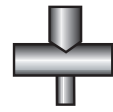
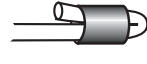


Consejos de instalación

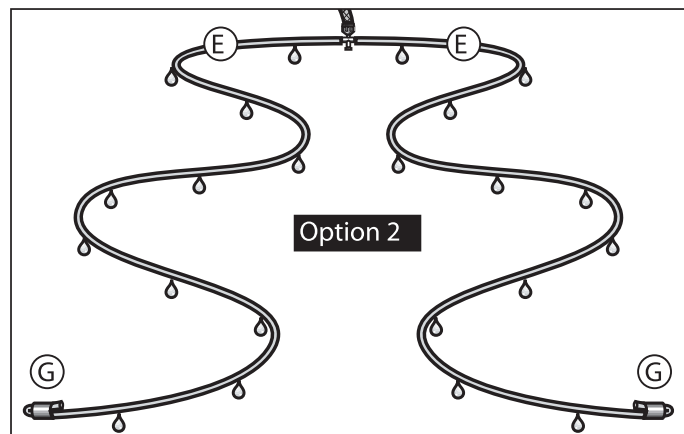
- Antes de comenzar a regar limpie la línea retirando el extremo de 8 mm para eliminar los desechos.

Mantenimiento

- Una vez al año, retire el extremo de 8 mm, lave con agua y drene.
- Se recomienda enjuagar el filtro una vez al año para eliminar los desechos e impedir que se tape.

D E

<p>A. 5m 1/2" Gartenschlauch AE. 8mm Tropfleitung Manguera de jardín 1/2" 5 m de largo</p> 	<p>E. 8mm Tropfleitung Línea de precipitación de 8 mm</p> 
<p>B. Verbinder, geriffelt + Filter Conector dentado + Filtro</p>  <p>Auslass Salida</p>	<p>F. Erdspieße Clavos para suelo</p> 
<p>C. Kreuzverbinder Conector cruzado</p> 	<p>G. 8 mm Endstücke terminales 8 mm</p> 
<p>D. Schnappverbinder Je einer auf beiden Seiten der 8 mm Tropfleitung. Conector a presión Uno de cada lado de la línea de goteo de 8 mm</p> 	<p>H. Blauer Stopfen Tapón azul</p> 



P

Conjunto para Tanque de çgua da Chuva - 50 gotejadores

Instruções de instalação e uso

- ① Conecte a **Mangueira de Jardim (A)** à torneira do tanque. Assegure-se de que a **saída da torneira** esteja acima de 35 cm (1+) da área a ser irrigada.
- ② Conecte o **conector dentado (B)** na extremidade da **Mangueira de Jardim (A)**.
- ③ Conecte os **Conectores em Cruz (C)** à saída do **Conector Dentado (B)**.
- ④ Conecte os **Conectores de Pressão (D)** em ambos os lados da **linha de gotejadores de 8mm (E)** nas duas saídas do **conector em cruz (C)**.
- ⑤ Estenda a **linha de gotejadores de 8mm (E)**, como exibido no diagrama (opção 1 ou opção 2) de acordo com a área que deseja irrigar.
- ⑥ Fixe a **linha de gotejadores de 8mm (E)** utilizando as **Estacas de Solo (F)**.
- ⑦ Quando estender a **linha de gotejadores de 8mm (E)** de acordo com a Opção 2, corte-a em duas partes iguais e vede as extremidades cortadas com um **terminal de 8mm (G)**.
- ⑧ Utilize-se dos **Tampões Azuis (H)** para vedar as saídas não utilizadas do **conector em cruz (C)**.
- ⑨ Assegure-se de que todos os acessórios estejam firmemente fixados, abra a torneira e comece a irrigar.

Dicas de Instalação

- Antes de iniciar a irrigação recomendamos liberar um fluxo de água pela linha removendo o terminal de 8 mm, de forma a remover qualquer impureza.

Manutenção

- Remover o terminal de 8mm uma vez por ano, lavar a linha e drenar.
- Recomendamos lavar o filtro uma vez por mês para retirar resíduos e prevenir entupimentos.

NL

Regenwatertank Kit - 50 druppelaars

Installatiegids

- ① Verbindt de **Tuinslang (A)** met de tankkraan.
- Zorg ervoor dat de kraanuitlaat meer dan 35 cm boven het te bewateren gebied is.
- ② Bevestig de **Geribbelde Koppeling (B)** aan het uiteinde van de **Tuinslang (A)**.
- ③ Bevestig het **Kruisstuk (C)** aan de uitlaat van de **Geribbelde Koppeling (B)**.
- ④ Bevestig **Klikkoppelingen (D)** van beide kanten van de **8mm Druppellijn (E)** aan de twee uitlaten van het **Kruisstuk (C)**.
- ⑤ Leg de **8mm Druppellijn (E)** zoals getoond in de diagrammen (optie 1 of 2) in overeenstemming met uw te bewateren gebied.
- ⑥ Zet de **8mm Druppellijn (E)** vast met **Grondpennen (F)**.
- ⑦ Als u de **8mm Druppellijn (E)** volgens Optie 2 aanlegt, snijdt u de 8mm druppellijn in twee gelijke stukken en sluit u de afgesneden uiteinden met **8mm Eindstukken (G)**.
- ⑧ Gebruik de **Blauwe Plug (H)** om de ongebruikte uitlaat van het **Kruisstuk (C)** af te sluiten.
- ⑨ Verzeker u ervan dat alle hulpstukken stevig zijn bevestigd, draai de kraan open en begin water te geven.

Installatietips:

- Vóórdat u begint met water geven, wordt aanbevolen om de lijn door te spoelen. Dit doet u door het **8mm Eindstuk** te verwijderen en dan te spoelen om alle rommel af te voeren.

Onderhoud:

- Eenmaal per jaar verwijdert u het **8mm Eindstuk**, spoelen met water en gebruikt water aftappen. Aanbevolen wordt om het filter eenmaal per maand af te spoelen om te voorkomen dat rommel verstoppingen veroorzaken.

I

Kit serbatoio acqua piovana - 50 gocciolatoi

Installazione e uso

- ① Collegare la manichetta da giardino (A) al cappuccio del serbatoio dell'acqua
- ② Assicurarsi che l'esterno del cappuccio sia maggiore di 35 cm (1') sopra l'area di irrigazione.
- ③ Attaccare il collegamento filettato (B) al terminale della manichetta da giardino (A)
- ④ Attaccare il collegamento incrociato (C) all'uscita del collegamento filettato
- ④ Inserire i collegamenti (D) alle due estremità della linea 8mm (E) e assemblarli alle due uscite del collegamento in croce (C).
- ⑤ Posare la linea 8mm (E) come indicato negli schemi (opzione 1 o opzione 2) in funzione della superficie da irrigare.
- ⑥ Fissare la linea (E) con i picchi (F)
- ⑦ Se si opta per l'opzione 2, tagliare la linea 8mm in due parti uguali e bloccare le estremità con gli anelli da 8 mm (G).
- ⑧ Bloccare le uscite non utilizzate del collegamento a croce (C) tappo blu (H)
- ⑨ Controllare che tutti gli accessori siano ben posizionati. Aprire il rubinetto e l'irrigazione si avvia.

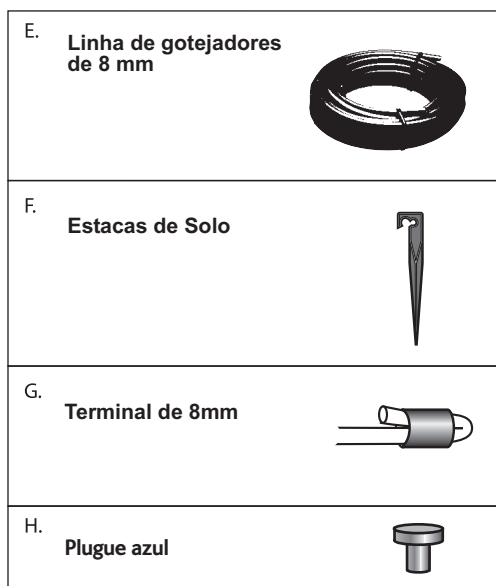
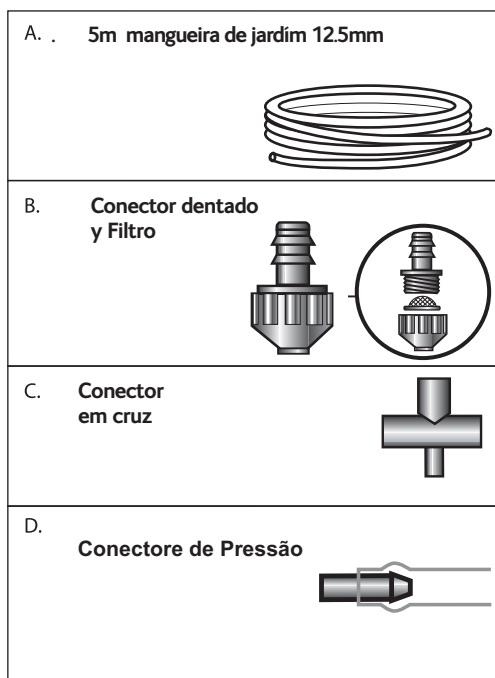
Suggerimenti per l'installazione

Prima di iniziare ad innaffiare, si consiglia di vuotare bene la linea ritirando l'anello di otturazione 8mm per assicurarsi che non vi sia nessun detrito.

Manutenzione

Una volta l'anno togliere l'anello di otturazione 8mm lavare con acqua e far scolare. Sciacquare il filtro almeno una volta al mese per togliere i detriti e prevenire le otturazioni

P



NL I

